議會將修改討論離婚案辦法

柯京。加新社電。政府將於向議會提出。修改討論離婚案辦法。

過去十壁及紐芬蘭兩省之離婚案件。均須由下院批准始能生效。合作黨議員候治及波德士。反對此程序。每年議會討論時。必發表冗長之演講。反對由議會處理此類案件。今年尚有三百五十六件案件。仍未通過。

議會本屆開會時間。將打破開會長久之紀錄。但是否能有時間討論並通過此三百餘件離婚案。仍不可知。

政府將建議今後之離婚案件。交由議會之委員會討論。批准後再交由議會全體通過。但議會全體將不再辯論。如此辦法成議。則省去無數麻煩與時間云

國際偷鑽石網可能在多活動

多明度訊。多市警察頃表示。國際大規模偷鑽石之組織。可能在多市活躍非常。

代理暗探長西蒙德稱。最近數次市內偷鑽石案件。均為鑽石商人赴歐採購歸來後立即發生者。此點實足注意。

六月十五日能氏鑽石公司被刼去價值三十萬元之鑽石。亦在該公司主人能氏赴歐歸來後所發生者。一部份鑽石且未曾割成戒指或裝飾品者。

多市警察最初認為此案或可能與滿地可數刼案有關聯。故曾派人赴滿調查。廿五日來查辦之結果。相信多市之刼案。均為國際大組織所主持者。

警察懸賞二千元。給予拘獲竊賊能氏鑽石公司保險箱之賊。

國會舉行公聽放寬難民來美

美聯社。華京電。參議員多人及私人社團代表。昨十三日籲請國會擴大收容難民。

參議員基斯（紐澤西州共和黨）。傑丁（紐約共和黨）。卑魯（律底崙州民主黨）。均親向參議院難民委員會提供意見。麻州民主黨參議員史密夫。則用書面提出要求。彼等均認從人道立場。美國必須放寬難民入境。

該委員會乃由密矢根州民主黨參議員赫德主持。舉行公聽。搜集資料。以備國會採取行動。赫德本人。曾表示贊同放寬收容難民辦法。

參議員等主張。將難民入境問題歸併移民律中。使成永久性之立法。即在普通移民名額外。美國每年另收容難民若干。

各私人社團代表一批。亦認為難民法案應予擴大施行。

△鳴謝啓事

本支會於七月九日舉行第三十九週年紀念典禮荷蒙鐵城崇義總會域埠崇義支會暨各會員親朋梓友蒞臨助慶鴻詞勗勉祝詞祝電並惠贈隆儀生花同人等拜領之餘莫名感激謹誌數言以伸謝悃

卡城鐵城崇義支會同人謹謝

◎唐殘殘館生意出賣

Wing's Kitchen Chinese Food, 7604 - 6th St., Burnaby, B. C. 本店有餐室。兼營送餐生意。股東志圖別業。迫要割愛。欲知詳情。與理數人 Bing Wong, AL 5-1431 洽商

華貴住宅兩房間召租

無餘俎。有電力殘爐。有意者電話 Stefan Maciejowski, TR 9-3218, 2118 Prince Edward St., 洽商

請管電力車衣機女工

必須有車縫男子夏季衣裳之經驗。請到 Symax Garments, 64 E Hastings, MU 4-2735 洽商。

好埠仔餐館生意出賣

該埠向來很好。離溫地碎七十咪路。生意興旺。本店有自來去水及煤油爐設備。非常合用。地位好。加政府正處離十咪路設建原子電廠。工作已經開始了。如有華友投機。勿失此機會。如知者請到來面議。或函商均好。本處交通便利 Eagle Cafe, P. O. Box 35 Lac du Bonnet, Man.

◎九房間住宅出賣

九房住宅。近學校公園和車站。雙廚房浴室。宜住兩家人。頂價壹萬貳千五。請電話 TR 6-0325 洽商。

餐館生意一脚踢平賣

位於屈汝埠商業區。向來生意暢旺。經營三十餘年之久。架撐齊備兼現代化。因股東有要事離埠。迫要割愛平賣如。有親朋欲營此業者。可即入來參觀。如係合意。面商或函詢。均可。

資路殘館主人啓 Royal Cafe, P. O. Box 636, Courtenay, B. C.

埠仔獨市餐館及旅店生意連實業出賣

本店生意向來旺盛。架生齊備。裝有來去水及天然地氣。如有僑胞欲營此業者。函商面議均可。

Avonlea Cafe & Hotel, Box 214 Avonlea, Sask. Phone 30

◎餐館出賣

本餐館位於北邊市李夫叻埠。經營中西餐。架生齊備。生意平穩。樓上有房六個出賣。側邊有兩房一廳居住。另有三個工人房。因人力問題。特價出賣。如有僑胞欲營此業者。函商面議均可。

本殘館主人啓 Rite Stop Cafe, P. O. Box 97 Slave Lake, Alta.

沙省餐館連實業平賣

本餐館在沙省企力埠。兼做些雜貨生意。用具傢俬運樓業。全盤出賣。因本人有事要離埠。故此取價錢特平。僑胞欲營斯業者。機會勿失。請來面議。函商即復。現欲若干。開價還價。量力行事。共成良朋。

殘館主人啓 通訊處 Canada Cafe, Craik, Sask.

◎省餐館生意實業出賣

機業於壹九四九年用黑煤渣建造。名為 Dave's Lunch, MacGregor, Man. 全部時代化。兼有雅潔六睡房。大客廳餐廳。浴室。煤油煖氣。電爐。餐室介磚仔地枱。新式枱椅。至四九年以來獨自經營。取價式萬五千元。定銀壹萬元。其餘適合買者能力。照後列洽商。

Mr. D. F. Bipw, P. O. Box 305, MacGregor, Man.

◎哀謝

先考諱擇字國常與公府君痛於民國五十年七月六日在寓所逝世享壽七十五歲不孝華景等由千里趨埠到來親服喪殮遵禮成服經於同月十七日下午三時假仙市殯儀館舉行出喪歸土安葬於賽路屋墓園荷蒙崇義支會慈善部執事暨黃裕益先生協同辦理喪事復蒙宗親友好惠贈賻儀花圈靈柩臨執紼素車致送高誼感情發存均感哀此鳴謝

哀孤子　華景泣血稽顙

媳婦　楊氏弋淚頓首

男孫　志堅泣淚稽首

女孫　甚蘭泣淚頓首

恕不稱呼

烈賜芳名

鐵城崇義會帛金三百元　域埠崇義支會

崇義支會昆仲　雷裕益裕平公

周廣雄德英公　吳楷　謝源　鄭桂芬

宋麟標公　以上花圈素車

陳展雲　林福泰　高兆寬　謝財　譚北

陳候公　以上素車

投資良機莫失每月淨利超千元

現在秘詩省已開始貢獻。在你的區內。開設一間 "Bartnizing" 字號。攜具洗熨店。全世界洗熨店。占百分之六十五。乃用此字號機具。經在星期六晚情報。時報。紐約金融情報等什誌。擴大廣告。并保障一區特權。本有限公司。在美國各地。經開設雜式千間成功洗熨店。其中百分之九十。乃由本公司投資。并備訓練計劃。不須有經驗。欲知詳情。與後列函商面議均可。

Chester Prinker Enterprises Ltd., 540 Burrard (Sta) Room 208 Vancouver 1 B. C. MU 4-3836

請管電力車衣機女工

必須有車縫男子夏季衣裳之經驗。請到 Symax Garments, 64 E Hastings, MU 4-2735 洽商。

華貴住宅兩房間召租

無餘俎。有電力殘爐。有意者電話 Stefan Maciejowski, TR 9-3218, 2118 Prince Edward St., 洽商

◎唐殘殘館生意出賣

Wing's Kitchen Chinese Food, 7604 - 6th St., Burnaby, B. C. 本店有餐室。兼營送餐生意。股東志圖別業。迫要割愛。欲知詳情。與理數人 Bing Wong, AL 5-1431 洽商

好埠仔餐館生意出賣

該埠向來很好。離溫地碎七十咪路。生意興旺。本店有自來去水及煤油爐設備。非常合用。地位好。加政府正處離十咪路設建原子電廠。工作已經開始了。如有華友投機。勿失此機會。如知者請到來面議。或函商均好。本處交通便利 Eagle Cafe, P. O. Box 35 Lac du Bonnet, Man.

◎九房間住宅出賣

九房住宅。近學校公園和車站。雙廚房浴室。宜住兩家人。頂價壹萬貳千五。請電話 TR 6-0325 洽商。

餐館生意一脚踢平賣

位於屈汝埠商業區。向來生意暢旺。經營三十餘年之久。架撐齊備兼現代化。因股東有要事離埠。迫要割愛平賣如。有親朋欲營此業者。可即入來參觀。如係合意。面商或函詢。均可。

資路殘館主人啓 Royal Cafe, P. O. Box 636, Courtenay, B. C.

埠仔獨市餐館及旅店生意連實業出賣

本店生意向來旺盛。架生齊備。裝有來去水及天然地氣。如有僑胞欲營此業者。函商面議均可。

Avonlea Cafe & Hotel, Box 214 Avonlea, Sask. Phone 30

◎餐館出賣

本餐館位於北邊市李夫叻埠。經營中西餐。架生齊備。生意平穩。樓上有房六個出賣。側邊有兩房一廳居住。另有三個工人房。因人力問題。特價出賣。如有僑胞欲營此業者。函商面議均可。

本殘館主人啓 Rite Stop Cafe, P. O. Box 97 Slave Lake, Alta.

沙省餐館連實業平賣

本餐館在沙省企力埠。兼做些雜貨生意。用具傢俬運樓業。全盤出賣。因本人有事要離埠。故此取價錢特平。僑胞欲營斯業者。機會勿失。請來面議。函商即復。現欲若干。開價還價。量力行事。共成良朋。

殘館主人啓 通訊處 Canada Cafe, Craik, Sask.

中國洪門民治黨駐美洲總部推銷建設基金獎券告洪門昆仲書

本黨駐北美洲、南美洲、中南美洲、澳洲、暨非律賓各地區洪門昆仲：

大凡一個私人的業務也好。一個社會也好。須要有優秀精明的幹部。和有充裕的財政。才能夠施展他們的才幹。他們的事業。我們本黨也是在這個原理的圈套裏。

本總部此次要發動推銷建設基金獎券。主要因素。是鞏固總部財政。以便將來推動本黨未來的黨務大計。本總部是中南北美洲本黨最高機構。是有領導及處理發展美洲各地區黨務的責任。

本黨第吉屆全美洲洪懇大會議決。總部輪值在加拿大負責成立。全人等遵從大會的委命。一一依照程序。按步就班。盡量逐件推展大會的決案。本總部接任未滿三月。於去年十月曾派出秘書長簡建平出巡視察及訪問中南北美洲各國黨務。黨員。及調整巴拿馬黨務各項問題。兼搜集各國黨員對黨貢獻各種計劃。經已向本總部報告。逐件研究進行中。這都是表現著本總部實事求是的佐證。

本總部全人無刻不關懷本黨當前的急務。怎麼樣領導黨員團結。為黨員謀福利。為謀推展本黨的大計。怎麼樣去聯合世界洪門人士。怎麼樣去聯合同情我黨的人士。怎麼樣負起救國救民的責任。以上各項工作。均是巨而繁重。非一朝一夕可以實現。非有充裕的財政。才可以推動。才可以成功。是故於吉屆洪懇大會決議。委托本屆總部發動推銷獎券。藉以鞏固本黨的財政。發動本黨的決策。敬希我們中南北美洲、澳洲、暨非律賓各地區昆仲熱烈購買。俾得集腋成裘。共襄善舉。此不特本總部同人之幸。本黨前途大計亦利賴之。

明記參茸行

香港永樂東街壹壹七號
MING KEE HONG
127 Wing Lok St. E.
HONG KONG

啓明參茸行

九龍深水埗醫局街壹壹九號
KAI MING HONG
119 Yee Kuk St., KowLoong
HONG KONG

龍鳳補丸強身之寶

▲著名龍鳳補丸雲埠廣濟堂代售

經理劉達明謹啓

請廣東僑胞注意

本行素為僑胞服務信譽卓著。今特舉辦特價直運廣東全省。多寄照計連稅款在內。直達鄉村不另加費。收件人不須再付分毫。便可交到家中。取返回頭紙。每人無限量收貨。各種食品每公斤計價目列下。

上白米每五公斤十六元五　麥片每公斤四元八
上麵粉　五公斤十六元五　粘米粉五元五
白砂糖每公斤四元五　糯米粉五元五
片黃糖每公斤四元壹　咸魚十四元
黃豆四元壹　河粉五元九
青肉黑豆七元五　紅豆五元五　眉豆四元壹
壹磅庄奶粉壹罐九元　罐頭猪肉弍罐十八元
粉絲十四元　外國牛奶弍罐七元六
南乳七元五　咸蝦糕九元　通心粉五元
牛油九元九　猪油九元九　腐乳七元五
麵餅四元八　扎粉五元二　花生肉六元八
以上價目（港銀計算）。如想托寄何物。請將貨款先行付返敝行便代安辦一切。

賽馬

五月廿二日至九月十二日
每逢星期一、三、五、六、日
八十天
每天八場
展覽會公園

◎宜僱車衣女工人

要自車女人西裝衣、裙、褲、經驗。須能用電力車機。請到 Original Blouse 41 W. Pender St., 洽商。

◎買屋投資良機

雙聯屋兼上車三房組。裝飾花園用石。煤油熱水煖氣。雙車房。有製冰櫃。乾衣機。即價弍萬六千五百元。電話 Hans Behrisch, AL 3-3472, Block Bros. Rlty.

SUREWAY DRIVING SCHOOL

256 E. PENDER ST.
PHONE: MU. 3-7451
JIMMIE (綏福馬) MAH

安全駕車學校

慶祝成立第七週年紀念

特別優待僑界青年學車

為校慶特別優待，由六月廿日起，至七月廿日止，在此期間內報名，上課不計若干時，一律收費壹百元，保証技術能合格，實領到駕車執照，

有志學習駕車者，請依時間來接洽，每天時間由：中午十二時至一時，下午四時至六時

△代柬

謹訂中華民國五十年八月廿日（星期日）正午十二時在本支部禮堂為本黨全加第十八屆懇親大會舉行揭幕典禮暨本支部吉十五週年鑽禧紀念典禮潔具香茗同日下午六時假座晉美、竹林、富香、三酒樓敬備薄酌恭請

中國洪門民治黨駐加總支部暨各支分部
達權總社支社暨叔父昆仲嬸姆姊妹賁臨指示禮儀曷勝榮幸

中國洪門民治黨全加第十八屆懇親會籌備處同人敬約

The Chinese Freemasons In Canada 18th Convention Committee
617 Fisgard St., P. O. 731, Victoria, B. C. 電話 EV 2-7020

△代柬

謹訂中華民國五十年八月廿吉日（星期日）正午十二時在本總社禮堂舉行全加達權第十屆懇親大會暨本總社成立第四十六週年紀念典禮同日下午六時假座晉美、李氏、二酒樓敬具薄酌恭請

中國洪門民治黨駐加總支部各支分部
達權支社暨叔父昆仲嬸姆姊妹賁臨指示禮儀曷勝榮幸

洪門達權社全加第十屆懇親籌備處同人敬約

Dart Coon Club, 10th Convention Committee,
558 Fisgard St., P. O. Box 601, Victoria, B. C. 電話 EV 3-4644

一登日本航空機
搭客如已在遠東

美國特製德拉斯DC 8C康華880 M噴射機，有中日美術設計，穿和服空姐招待週到，東方食譜，各站華員接應，諸君採親禁旋之理想飛行工具。

每日均有班機由三藩市或羅生埠起航

日本航空公司
加拿大溫哥華埠
RE 3-2345

JAPAN AIR LINES
JAL